

SCHAEFFLER**Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note**

VAT reg nr.: DE291636029



Schaeffler Technologies Industriestraße 1 - 3 91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BAN. fornitore/
Supplier No. 91000733
VAT reg.nr.: IT04886850728

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes				3 Consegna n / Delivery Note No. 38618967	
6 Trasporto / Freight		7 Consegna / Delivery		4 Data spedizione / Shipping Date 03.09.2019	
Porto franco / Free	Porto assegnato / Not Free	Ferrovia / Rail	Trasportatore / Carrier	Fattura / Invoice	
		Trasporto / Freight	Mezzo vostro / Other Vehicle	8 Nr./No.	
		Espresso / Express	Mezzo proprio / Own Vehicle	9 Data/Date 14/3/99	
Incoterms FCA HERZOGENAURACH					

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No. 550003884802	10 Vostro riferimento / Your Reference 413	15 Altre informazioni / Additional Data	12 Nostro reparto / Our Department PJXHMF-P01L1 Kim Hertlein	13 Tel. +49 9193 80413	14 Nr. destinatario / Receiver No. 24466	16 Nr. d'ordine / Order No. 196156
---	--	---	--	------------------------	--	------------------------------------

19 Codice destinazione / Shipping Code I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Autocarro / Standard	20 Porto franco / Free	23/24 Lordo / Gross 1.256,6 KG	Peso totale / Total Weight
21 Imballaggio / Packing 3864 x 0000SON	Porto assegnato / Not Free X	Netto / Net 786,0 KG	
25 Indirizzo di destinazione / Shipping Address	22 Specifica di destinazione / 49466706	26 Destinazione / Receiving Location 14248	

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione / Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity	31 ME / Unità	Consegna / Delivery Handling Unit
001	9009067475	F-589630.K/0-7#W Gabbia a rullini 080692290-6063-10	37.440	PZ	38618967/10

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 37440

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 12

Conferma alle schede d'imballo: SI NO

Data controllo: 09/9/19

Firma

963202373
963201856
963201776
963200384
963199986
963199954
963098093
963098041
962946472
962944589
506367629
506367628

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.	Lotto / Batch	Quantità / Quantity	Ursprungsland / Country of origin
550003884802	0034940503	18.720 PZ	Germania
550003884802	0034726701	6.240 PZ	Germania
550003884802	0034610792	2.340 PZ	Germania
550003884802	0034523494	2.730 PZ	Germania
550003884802	0034421691	7.410 PZ	Germania

Pagina 1/3

Schaeffler Technologies AG & Co. KG, Industriestraße 1-3, 91074 Herzogenaurach, Telefon +49 9132 82-0, Telefax +49 9132 82-4950,

www.schaeffler.de, Sitz: Herzogenaurach, Registergericht: AG Fürth HRA 10129, USt-IdNr. DE 291 636 029

Persönlich haftende Gesellschafterin: Schaeffler AG, Sitz: Herzogenaurach, Registergericht: AG Fürth HRA 14738; Vorstand: Klaus Rosenfeld (Vors.),

Prof. Dr. Peter Gutzmer (stellv. Vorsitz), Dietmar Helmrich, Andreas Schick, Corinna Schlittenhelm, Dr. Stefan Spindler, Michael Söding, Matthias Zink

Bankverbindung: Commerzbank Nürnberg, BLZ 760 800 40, Konto 121046400, BIC DRES DE 33 760, IBAN DE35 7608 0040 0121 0464 00



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Industriestraße 1 - 3 91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./
Delivery Note No.

38618967

4 Data spedizione/
Shipping Date

03.09.2019

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	963202373	65,5 KG	104,0 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439632023730	Articolo	080692290-6063-10	F-589630.K/0-7#W		Quantità: 3120 PZ
2	963201856	65,5 KG	104,5 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439632018569	Articolo	080692290-6063-10	F-589630.K/0-7#W		Quantità: 3120 PZ
3	963201776	65,5 KG	105,5 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439632017760	Articolo	080692290-6063-10	F-589630.K/0-7#W		Quantità: 3120 PZ
4	963200384	65,5 KG	104,0 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439632003848	Articolo	080692290-6063-10	F-589630.K/0-7#W		Quantità: 3120 PZ
5	963199986	65,5 KG	104,5 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439631999869	Articolo	080692290-6063-10	F-589630.K/0-7#W		Quantità: 3120 PZ
6	963199954	65,5 KG	108,0 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439631999548	Articolo	080692290-6063-10	F-589630.K/0-7#W		Quantità: 3120 PZ
7	963098093	65,5 KG	105,0 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439630980936	Articolo	080692290-6063-10	F-589630.K/0-7#W		Quantità: 3120 PZ
8	963098041	65,5 KG	105,0 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439630980417	Articolo	080692290-6063-10	F-589630.K/0-7#W		Quantità: 3120 PZ
9	962946472	65,5 KG	104,5 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439629464720	Articolo	080692290-6063-10	F-589630.K/0-7#W		Quantità: 3120 PZ
10	962944589	65,5 KG	104,0 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439629445897	Articolo	080692290-6063-10	F-589630.K/0-7#W		Quantità: 3120 PZ
11	506367629	65,5 KG	104,8 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476435063676293	Articolo	080692290-6063-10	F-589630.K/0-7#W		Quantità: 3120 PZ
12	506367628	65,5 KG	102,8 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476435063676286	Articolo	080692290-6063-10	F-589630.K/0-7#W		Quantità: 3120 PZ

Gestione imballaggi a rendere

12,000	P-26-SGP1 Palette 800X600X150-SW-PP	0000SON
96,000	P-14-C0328 KLT GR-400X300X280-PP	0000SON
3.744,000	P-42-BR2-225X46X43,5-39-A Hülse 45.5	0000SON
12,000	P-38-A0806 Deckel SW-SG-812X612X53-PP-RG	0000SON

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono soggetti ad alcun obbligo di autorizzazione secondo il diritto dell'Unione Europea o degli Stati Uniti.



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-008259 vom 03.09.2019



19-008259

Ludwigsburg, 03.09.2019
Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 06.09.2019 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Datum / Date 03.09.2019 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	38612806	96	COLLI	Getriebetelle	10.221	
2	38612846					
3	38612850					
4	38612918					
5	38612863					
6	38612871					
7	38612877					
8	38612886					
9	38612905					
10	38612916					
11	38613041					
12	38613214					
13	38606061					
14	38618967					
15	38618992					
16	38619042					
17	38635813					
18	38638256					
Summe: Total		96,00 COLLI		10.221,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äusserlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Anhänger Fahrer	Amthliches Kennzeichen	Nutzlast in t				

KUENZLE+NAGEL s.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

07 SET 2019

"Fiducioso con riserva di
verifica su qualità e quantità"